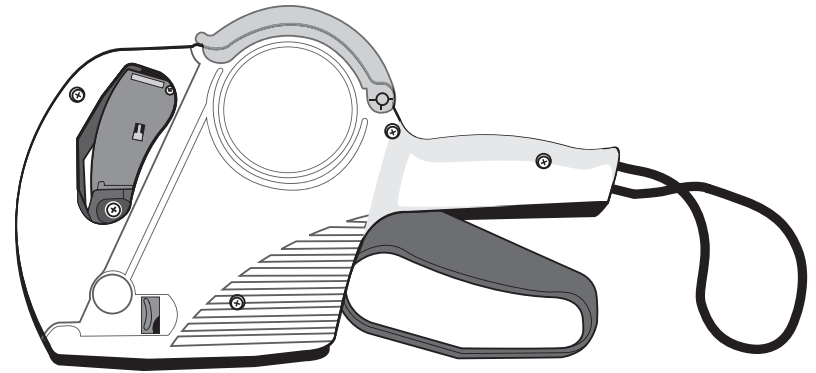




HB18

Hubert® Labeler

One Line / 8 Characters

Label Loading and Maintenance Instructions

OUR GUARANTEE

Hubert® guarantees the HB18 Labeler when used under normal working conditions. If this product does not meet your expectations please call us at 1-800-543-7374 for a complete and timely resolution.

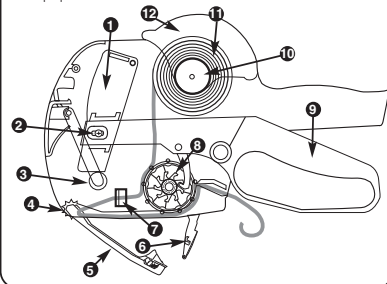
For replacement labels and ink rollers contact us at:

Mode d'emploi et entretien de l'étiqueteuse HB18

Merci d'avoir acheté l'étiqueteuse HB18 Hubert®. Pour de meilleurs résultats, veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

GLOSSAIRE DES TERMES :

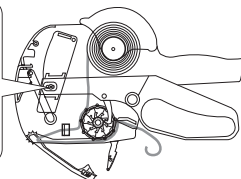
- Boîtier de bande de prix
- Vis d'ajustement d'impression
- Rouleau encreur
- Rouleau distributeur d'étiquettes
- Couvercle de plaque de base
- Plaque de base
- Levier d'ouverture de plaque de base
- Rouleau d'acheminement d'étiquettes avec mandrins à pignon
- Levier de commande
- Pignon d'étiquettes
- Étiquettes
- Couvercle de rouleau d'étiquettes



AJUSTER LA POSITION D'IMPRESSION :

- Utilisez un tournevis à tête Phillips, tournez la vis vers la gauche et glissez la vis à la position voulue.

- Resserrez la vis à la nouvelle position.



Pour l'impression en position supérieure



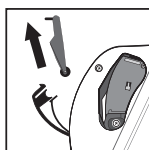
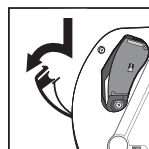
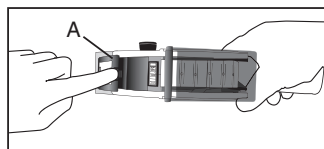
Pour l'impression en position centrale



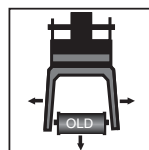
Pour l'impression en position inférieure

COMMENT CHANGER LE ROULEAU ENCREUR :

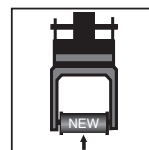
- Enfoncez et tirez A pour ouvrir le boîtier du rouleau encreur.



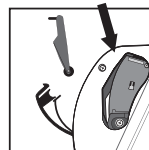
- Agrippez le levier exposé et soulevez le support du rouleau encreur vers le haut et vers l'extérieur de l'étiqueteuse.



- Tirez délicatement et séparez les côtés du support pour dégager le vieux rouleau encreur.



- Pressez le nouveau rouleau encreur dans le support et remplacez le support à l'endroit original dans le pistolet.



- Pressez et fermez le couvercle, A.

Remarque : essayez de tenir le nouveau rouleau encreur par le bord extérieur du support pour réduire le transfert d'encre sur vos doigts.

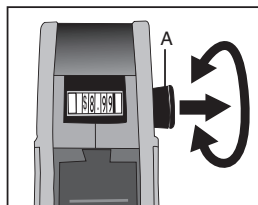
DISPOSITION DE LA BANDE :

Ce pistolet est conçu non seulement pour le prix des produits, mais aussi pour répondre à vos besoins d'identification de PLU et de datecode.

1	1	1	1	1	1	LB
2	2	2	2	2	2	Pkg
3	3	3	3	3	3	EA
4	4	4	4	4	4	Mo
5	5	5	5	5	5	Tu
6	6	6	6	6	6	Kg
7	7	7	7	7	7	We
8	8	8	8	8	8	Th
9	9	9	9	9	9	Fr
10	0	0	0	0	0	Sa
11	10	10	10	10	10	Su
12	\$	\$	\$	\$	\$	AM
PLU	/	/	/	/	/	PM
						TX

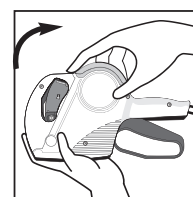
COMMENT CHANGER LE CODE PRIX / DATE :

Poussez ou tirez l'arbre du cadran, A, à la bande désirée et tournez l'arbre dans l'une ou l'autre direction. Lorsque la configuration de prix ou de date désirée est établie, poussez l'arbre du cadran vers l'intérieur pour verrouiller les bandes en place.

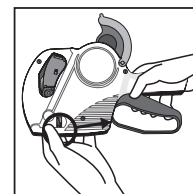


COMMENT CHARGER LES ÉTIQUETTES :

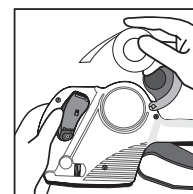
- Tirez le couvercle d'étiquettes vers le haut, tel qu'illustré.



- Tirez sur les leviers de la plaque de base noire vers l'arrière qui se trouvent de chaque côté de l'étiqueteuse. Dégagez les leviers lorsque la plaque de base et le couvercle de la plaque de base s'ouvrent.



- Insérez le rouleau d'étiquettes en mettant les étiquettes vers le haut.



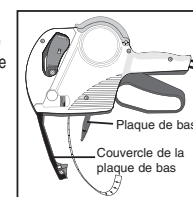
- Insérez le rouleau d'étiquettes dans le boîtier de l'étiqueteuse en l'inclinant ou le plaçant à un angle, tel qu'illustré.



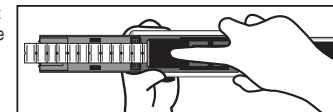
- Redressez le rouleau en position verticale sur le pignon.



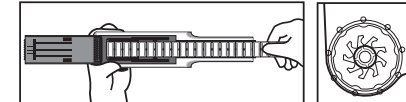
- Acheminez les étiquettes directement à travers le centre de l'étiqueteuse entre la plaque de base et le couvercle de la plaque. Laissez quelques pouces ou centimètres d'étiquettes sortir du bas.



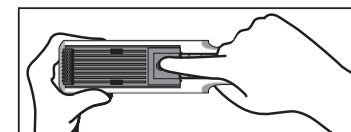
- Poussez la plaque de base pour la fermer.



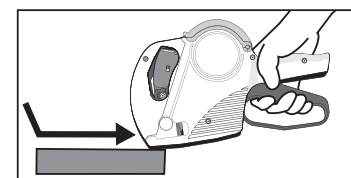
- Alignez les trous de la bande d'étiquettes avec les pignons de mandrin.



- Poussez le couvercle de la plaque de base pour la fermer en étant prudent de ne pas détacher la bande d'étiquettes du rouleau.



- Pressez et dégagez le levier de commande plusieurs fois pour distribuer les étiquettes.



DÉPANNAGE :

Problème :

- Les étiquettes n'avancent pas
- L'impression est trop pâle d'un côté de l'étiquette
- Les chiffres ne s'impriment pas clairement
- L'impression semble trop haute/basse sur les étiquettes
- L'impression se fait entre deux étiquettes

Vérifiez ce qui suit :

- Assurez-vous que les mandrins de pignon et que le rouleau d'acheminement d'étiquettes avancent. Nettoyez toute accumulation d'adhésif sur les mandrins de pignon.
- Assurez-vous que le rouleau encreur et que le support du rouleau encreur soient en contact avec les bandes. Assurez-vous que le rouleau encreur et que le support du rouleau encreur soient bien fixés en place.
- Nettoyez les bandes avec un pinceau souple, sec. La peluche mélangée à l'encre créera une accumulation sur et autour des caractères sur les bandes; ou remplacez le rouleau encreur.
- Reportez-vous à la section sur l'ajustement de la position d'impression.
- Rechargez les étiquettes pour un bon alignement sur les mandrins à pignon.

NOTRE GARANTIE

Hubert® garantit l'étiqueteuse HB18 lorsque l'appareil est utilisé sous des conditions normales. Si le produit ne répond pas à vos attentes, veuillez nous appeler au 1-800-543-7374 pour une solution complète et rapide du problème.

Pour obtenir des étiquettes et des rouleaux encreurs, veuillez nous contacter au :

Hubert
PRODUCTS AND IDEAS THAT CREATE COMPETITIVE ADVANTAGE

www.hubert.com
Appelez sans Frais **1-800-543-7374** **1-800-527-0128** Commandes par télécopieur en tout temps
9555 Dry Fork Road Harrison, OH 45030-1994